

Anleitung für die Arbeit mit HotPotatoes

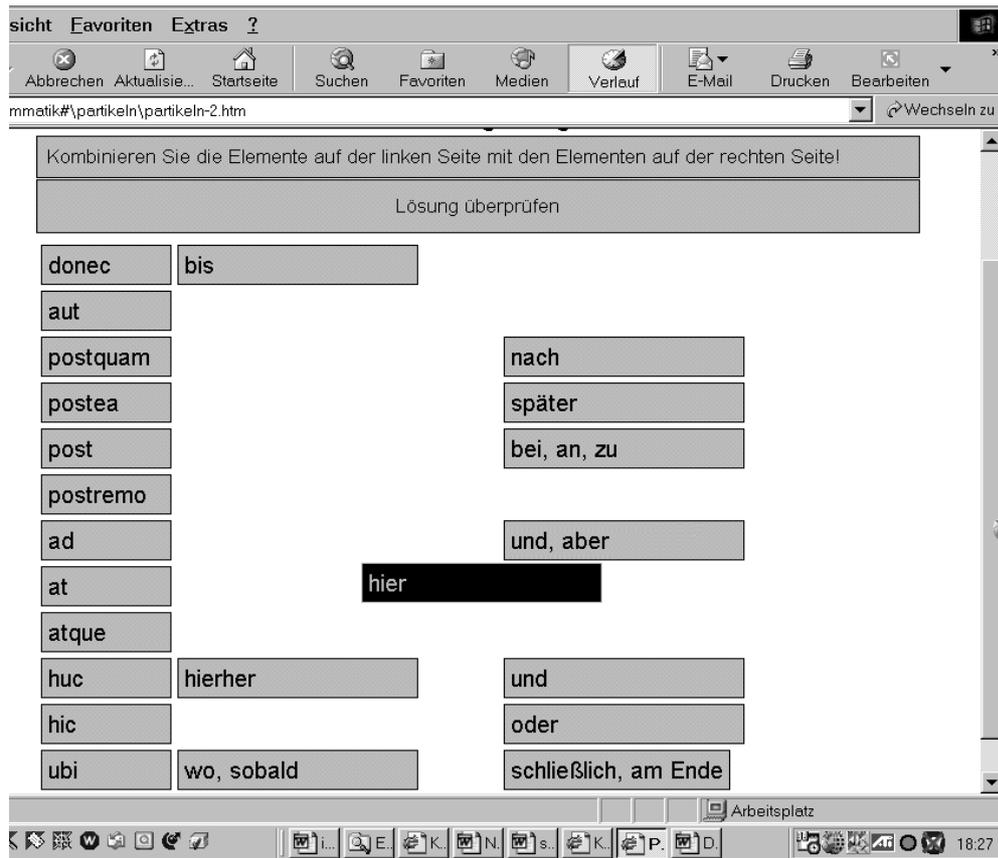
Erste Frage: Was will ich machen?

Zuordnungsübung	>>>	JMatch
Multiple-Choice-Übung	>>>	JQuiz
Lückentext	>>>	JCloze
Kreuzworträtsel	>>>	JCross

1. **JMatch.** „to match“ bedeutet im Englischen „zuordnen, passend machen“. Es geht hier also um Zuordnungsübungen. JMatch eignet sich daher gut für Vokabelübungen; allerdings funktioniert dieses Programm nur dann richtig, wenn die Zuordnung der Elemente eindeutig ist. Synonyme können mit JMatch nicht gut abgefragt werden. So können die Wörter *mox* und *brevi* nicht in der gleichen Übung verwendet werden. Mit mehrdeutigen Wörtern können andere Programme, etwa Excel besser umgehen, aber auch die HotPotatoes-Module JCloze (Lückentexte) und JQuiz können mehrere korrekte Lösungen zulassen.

Der Lehrer / die Lehrerin erstellt mit HotPotatoes zuerst eine Datei, welche die Frage und die Lösung enthält. Die so erstellte Aufgabe kann dann in eine HTML-Datei umgeformt werden, die mit jedem Browser gelesen werden kann. Der Schüler bekommt nur die HTML-Datei, z.B. über das Schulnetzwerk oder über das Internet. Er soll die Lösung finden; sie ist im Quellcode der HTML-Datei versteckt.

Ein Beispiel für eine Übung mit HotPotatoes:



Auf den Seiten des Forum Didacticum und auf meiner eigenen Homepage finden Sie eine Reihe fertiger Übungen. Schauen Sie sich etwa diejenigen mit dem Namen „Partikeln-1...“ an (Verzeichnis: Vokabeln Hotpot). Hinweis: Möglicherweise gibt Ihr Browser eine Sicherheitswarnung aus. Die Daten der mit HotPot erstellten Dateien sind aber harmlos, so dass Sie diese Daten bedenkenlos mit Ihrem Browser betrachten können.

Erstellen Sie nun eine Aufgabe Schritt für Schritt:

Was wollen Sie tun?	Welche konkreten Schritte müssen Sie dafür unternehmen, d.h. welche Eingabe ist erforderlich?
1. HotPotatoes Öffnen	Start>Programme>HotPotatoes6.
2. JMatch Öffnen	auf JMatch klicken

<p>3. Prüfen Sie, ob eine Registrierung nötig ist</p>	<p>Klicken Sie auf HILFE. Erscheint hier der Punkt REGISTRIERUNG, dann geben Sie die mitgeteilten Daten ein. Hinweis: Sie sollten HotPotatoes auf Ihrem heimischen Rechner installieren. Die Adresse für den Download http://web.uvic.ca/hrd/hotpot/index.htm Sie steht neben anderen Informationen auch unter www.hengelhaupt.de/latein. Nach dem Dowload und der Installation sollten Sie sich registrieren; Sie erhalten die Daten für die Registrierung per Email.</p>
<p>4. Datei Speichern</p>	<p>Diskettensymbol oder DATEI > SPEICHERN > Zu beachten: Beachten Sie bitte für die Dateinamen Folgendes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. nur Kleinschreibung 2. keine Lücken bzw. Leertasten, sondern Bindestriche 3. keine Umlaute oder ß oder Sonderzeichen <p>Tragen Sie nie die Dateiendungen ein; das Programm macht das für Sie</p>
<p>5. Titel eingeben</p>	<p>Tippen Sie einen geeigneten Titel in das Feld „Titel“, z.B. „Lateinische Berufe“</p>
<p>6. Geben Sie die lateinischen Wörter und ihre dt. Entsprechungen ein, die der Schüler am Computer einander zuordnen soll.</p>	<p>Schreiben Sie in die linke Spalte die Wörter poeta, miles, medicus, orator, faber und in die rechte Spalte jeweils die entsprechenden deutschen Übersetzungen. Lassen Sie die Felder unter der Überschrift Fest am rechten Rand frei. Wenn Sie dies doch anklicken, dann wird die entsprechende Aufgabe gleich nach Öffnen der Datei vom Programm für den Schüler gelöst.</p>
<p>7. Sprache der Ausgabe- d.h. Schüler-Datei konfigurieren. Stellen Sie sicher, dass der Schüler alle Befehle auf Deutsch und nicht auf Englisch erhält. Sie können die voreingestellten deutschen Anweisungen auch verändern oder gar ins Lateinische übertragen, aber davon wird hier für den Anfänger abgeraten.</p>	<p>Einstellungen > Ausgabe konfigurieren > Laden > Jetzt müssen Sie die Datei deutsch6a.cfg finden. Wenn Sie das Programm auf Ihrem heimischen Rechner installiert haben, ist die Datei in dem Ordner, in dem Sie HotPotatoes6 installiert haben, normalerweise im Verzeichnis Programme/HotPotatoes6, und dort im Verzeichnis translations. Wenn Sie die Datei gefunden haben: Anklicken bzw. ÖFFNEN; SPEICHERN, O.K. anklicken.</p>
<p>8. Wenn die Übung vollständig erstellt ist, müssen Sie sie nur noch in eine HTML-Datei umwandeln.</p>	<p>DATEI > WEBSEITE ERSTELLEN > V6-WEBSEITE/DROP&DROP oder: Ctrl bzw. Strg + F6 Sie können auch die Option DATEI > WEBSITE ERSTELLEN > V6-WEBSITE ausprobieren.</p>

9. Die erstellte Aufgaben-Datei (Website) überprüfen	Sie werden jetzt gefragt, ob Sie die erstellte Website in Ihrem Browser ansehen wollen. Wählen Sie diese Option.
------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Kreuzworträtsel mit JCross

Sehen Sie sich die vorhandenen Übungen an.

So erstellen Sie Übungen:

Was wollen Sie tun?	Welche konkreten Schritte müssen Sie dafür unternehmen, d.h. welche Eingabe ist erforderlich?
1. HotPotatoes Öffnen	Start>Programme>HotPotatoes6.
2. JCross Öffnen	auf JCross klicken
3. Datei Speichern	Diskettensymbol oder DATEI > SPEICHERN > Zu beachten: Beachten Sie bitte für die Dateinamen Folgendes: <ul style="list-style-type: none"> • nur Kleinschreibung • keine Lücken bzw. Leertasten, sondern Bindestriche • keine Umlaute oder ß oder Sonderzeichen tragen Sie nie die Dateiendungen ein; das Programm macht das für Sie
4. Titel eingeben	Tippen Sie einen geeigneten Titel in das Feld „Titel“, z.B. „Lateinische Berufe“
5. Lassen Sie das Programm das Kreuzworträtsel erstellen	RASTER VERWALTEN > AUTOMATISCHE RÄTSELERSTELLUNG
6. Zeigen Sie dem Programm, welche Wörter der Schüler erraten soll	Schreiben Sie in den freien Kasten die Wörter, die in dem Kreuzworträtsel enthalten sein sollen, und betätigen Sie nach jedem Wort die Eingabetaste; etwa so: <p style="text-align: center;">poeta miles medicus orator faber</p> oder eine andere Gruppe von lat. Wörtern. Aus leicht erkennbaren Gründen sollten die Wörter hier und da einige Buchstaben gemeinsam haben, sonst könnte das beste Programm der Welt aus ihnen kein Kreuzworträtsel erstellen. Am Schluss klicken Sie auf „Das Raster erstellen“

<p>7. Sprache der Ausgabe- d.h. Schüler-Datei konfigurieren. Stellen Sie sicher, dass der Schüler alle Befehle auf Deutsch und nicht auf Englisch erhält. Sie können die voreingestellten deutschen Anweisungen auch verändern oder gar ins Lateinische übertragen, aber davon wird hier für den Anfänger abgeraten.</p>	<p>EINSTELLUNGEN > AUSGABE KONFIGURIEREN > LADEN > Jetzt müssen Sie die Datei deutsch6a.cfg finden. Wenn Sie das Programm auf Ihrem heimischen Rechner installiert haben, ist die Datei in dem Ordner, in dem Sie HotPotateos6 installiert haben, normalerweise im Verzeichnis Programme/HotPotateos6, und dort im Verzeichnis translations. Wenn Sie die Datei gefunden haben: Anklicken bzw. ÖFFNEN; SPEICHERN, O.K. anklicken.</p>
<p>8. Legen Sie nun fest, welche dt. Bedeutungen dem Schüler vorgelegt werden, aus denen er die lat. Entsprechungen erraten soll.</p>	<p>Klicken Sie auf Definitionen. In dem nun sich öffnenden Eingabefeld, das in der oberen Hälfte die waagerechten, in der unteren Hälfte die senkrechten (lat.) Wörter anzeigt, müssen Sie auf die einzelnen Wörter klicken (Es handelt sich um die Wörter, die der Schüler erraten muss). Nun können Sie am blinkenden Cursor die dt. Entsprechungen eingeben, die der Schüler angezeigt bekommt. Am Schluss „OK“ anklicken.</p>
<p>9. Wenn die Übung vollständig erstellt ist, müssen Sie sie nur noch in eine HTML-Datei umwandeln.</p>	<p>DATEI > WEBSEITE ERSTELLEN > V6-WEBSEITE bzw. Strg + F6</p>
<p>10. Die erstellte Aufgaben-Datei (Website) überprüfen</p>	<p>Sie werden jetzt gefragt, ob Sie die erstellte Website in Ihrem Browser ansehen wollen. Wählen Sie diese Option.</p>

Lückentext:

Lückentexte lassen sich mit JCloze erstellen. Hier kann man beliebige Texte aus anderen Anwendungen, z.B. aus Word oder aus dem Internet, in das Hauptfeld kopieren. Probieren Sie es aus.

Weitere Arbeitshilfen („Tutorials“) unter <http://www.hengelhaupt.de/latein/latlink.htm#hotp> und Beispiele unter <http://www.hengelhaupt.de/hotpot/>